

---

# ANNEXE VIII

## TABLEAUX DES DONNÉES ÉCONOMIQUES

---

---



---

---

## ANNEXE VIII

### TABLEAUX DES DONNÉES ÉCONOMIQUES

L'ÉCONOMIE DE L'ONTARIO	NUMÉROS DES TABLEAUX
Produit intérieur brut de l'Ontario de 1992 à 2005 .....	1
Croissance du produit intérieur brut de l'Ontario de 1992 à 2005.....	2
Certains indicateurs économiques de l'Ontario de 1992 à 2005 .....	3
Variation annuelle de certains indicateurs économiques de l'Ontario de 1992 à 2005..	4
Produit intérieur brut réel de l'Ontario par industrie selon les prix de base de 2002 à 2005 .....	5
Croissance du produit intérieur brut réel de l'Ontario par industrie selon les prix de base de 2002 à 2005 .....	6
Produit intérieur brut réel de l'Ontario pour certaines industries de fabrication selon les prix de base de 2002 à 2005.....	7
Croissance du produit intérieur brut réel de l'Ontario pour certaines industries de fabrication selon les prix de base de 2002 à 2005.....	8
Indicateurs du marché du logement de l'Ontario de 2002 à 2005.....	9
Certains indicateurs financiers de 1992 à 2005.....	10
COMPARAISON AVEC LES PAYS DU G-7	
Croissance du produit intérieur brut réel de l'Ontario et des pays du G-7 de 1992 à 2005 .....	11
Croissance de l'emploi en Ontario et dans les pays du G-7 de 1992 à 2005 .....	12
Taux de chômage en Ontario et dans les pays du G-7 de 1992 à 2005 .....	13
Taux d'inflation de l'IPC en Ontario et dans les pays du G-7 de 1992 à 2005.....	14
Taux de change, G-7, de 1992 à 2005.....	15
LE COMMERCE INTERNATIONAL DE L'ONTARIO	
Principales marchandises exportées à l'échelle internationale par l'Ontario en 2005....	16
Principales marchandises importées à l'échelle internationale par l'Ontario en 2005 ...	17
Commerce international de l'Ontario avec les principales régions en 2005 .....	18
LE COMMERCE INTERNATIONAL DU CANADA	
Commerce international du Canada avec les principales régions en 2005.....	19

---

---

## TABLEAUX DES DONNÉES ÉCONOMIQUES (SUITE)

CARACTÉRISTIQUES DÉMOGRAPHIQUES	NUMÉROS DES TABLEAUX
Certaines caractéristiques démographiques de l'Ontario de 1986 à 2006 .....	20
Composantes de la croissance de la population de l'Ontario de 1996-1997 à 2005-2006 .....	21
<b>LE MARCHÉ DU TRAVAIL DE L'ONTARIO</b>	
Population active de l'Ontario de 1992 à 2005 .....	22
Emplois en Ontario de 1992 à 2005 .....	23
Chômage en Ontario de 1992 à 2005 .....	24
Assurance-emploi (a.-e.) et aide sociale en Ontario de 1992 à 2005.....	25
Rémunération du travail en Ontario de 1992 à 2005.....	26
Emplois par profession en Ontario de 1994 à 2005 .....	27
Répartition des emplois par profession en Ontario de 1994 à 2005.....	28
Situation de l'emploi en Ontario par industrie de 1996 à 2005.....	29
Croissance de l'emploi en Ontario par industrie de 1996 à 2005.....	30
Niveau d'emploi en Ontario, par région économique, de 1995 à 2005.....	31
Niveau d'emploi en Ontario, par industrie, par région économique, 2005 .....	32
Régions économiques de l'Ontario.....	33

(Nota : Les totaux peuvent ne pas correspondre à la somme des chiffres, qui ont été arrondis.)

**TABLEAU 1 : PRODUIT INTÉRIEUR BRUT DE L'ONTARIO DE 1992 À 2005**

	(en milliards de dollars)						
	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998
<b>PIB réel (en dollars enchaînés de 1997)</b>	<b>307,2</b>	<b>310,2</b>	<b>328,5</b>	<b>340,1</b>	<b>343,8</b>	<b>359,4</b>	<b>376,7</b>
Consommation	175,3	177,7	183,1	186,6	190,9	200,1	207,1
Gouvernement	72,6	72,1	72,9	73,3	70,6	70,5	72,0
Construction résidentielle	17,1	15,6	15,9	13,7	15,0	17,2	16,8
Construction non résidentielle	10,9	8,8	7,8	7,5	9,2	10,0	10,2
Matériel et outillage	18,5	17,7	20,2	22,3	23,7	29,3	31,3
Exportations	165,5	179,4	198,1	213,8	225,6	242,6	260,4
Importations	149,8	158,7	169,4	180,5	189,4	213,3	223,3
<b>Produit intérieur brut nominal</b>	<b>286,5</b>	<b>293,4</b>	<b>311,1</b>	<b>329,3</b>	<b>338,2</b>	<b>359,4</b>	<b>377,9</b>

**TABLEAU 1 (SUITE)**

	(en milliards de dollars)						
	1999	2000	2001	2002	2003	2004	2005
<b>PIB réel (en dollars enchaînés de 1997)</b>	<b>405,0</b>	<b>429,1</b>	<b>436,8</b>	<b>450,0</b>	<b>455,5</b>	<b>469,5</b>	<b>482,4</b>
Consommation	216,6	227,2	232,9	242,1	249,7	257,4	266,4
Gouvernement	75,1	77,8	81,5	83,9	88,8	91,6	95,0
Construction résidentielle	18,8	20,1	22,1	24,2	25,0	25,9	26,1
Construction non résidentielle	11,3	10,0	9,9	10,2	10,2	10,1	10,0
Matériel et outillage	34,2	36,2	35,2	32,7	35,2	38,3	42,5
Exportations	289,8	312,5	303,2	307,9	304,9	322,6	331,4
Importations	241,9	259,6	247,5	252,9	262,2	281,0	294,3
<b>Produit intérieur brut nominal</b>	<b>409,0</b>	<b>440,8</b>	<b>453,7</b>	<b>477,5</b>	<b>491,9</b>	<b>517,3</b>	<b>538,4</b>

Sources : Statistique Canada et ministère des Finances de l'Ontario.

**TABLEAU 2 : CROISSANCE DU PRODUIT INTÉRIEUR BRUT DE L'ONTARIO DE 1992 À 2005**

	(variation en pourcentage)						
	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998
<b>PIB réel (en dollars enchaînés de 1997)</b>	<b>0,9</b>	<b>1,0</b>	<b>5,9</b>	<b>3,5</b>	<b>1,1</b>	<b>4,5</b>	<b>4,8</b>
Consommation	1,4	1,3	3,1	1,9	2,3	4,8	3,5
Gouvernement	0,4	(0,7)	1,1	0,7	(3,7)	(0,1)	2,0
Construction résidentielle	4,5	(8,7)	2,0	(14,0)	9,6	14,5	(1,8)
Construction non résidentielle	(12,9)	(18,7)	(12,2)	(2,7)	21,5	9,2	1,6
Matériel et outillage	2,4	(4,4)	14,6	9,9	6,7	23,3	6,8
Exportations	3,9	8,4	10,4	7,9	5,6	7,5	7,3
Importations	5,3	5,9	6,8	6,6	4,9	12,6	4,7
<b>Produit intérieur brut nominal</b>	<b>1,2</b>	<b>2,4</b>	<b>6,0</b>	<b>5,9</b>	<b>2,7</b>	<b>6,3</b>	<b>5,2</b>

**TABLEAU 2 (SUITE)**

	(variation en pourcentage)						
	1999	2000	2001	2002	2003	2004	2005
<b>PIB réel (en dollars enchaînés de 1997)</b>	<b>7,5</b>	<b>5,9</b>	<b>1,8</b>	<b>3,0</b>	<b>1,2</b>	<b>3,1</b>	<b>2,8</b>
Consommation	4,6	4,9	2,5	3,9	3,1	3,1	3,5
Gouvernement	4,4	3,6	4,8	3,0	5,8	3,1	3,7
Construction résidentielle	11,6	7,1	9,7	9,6	3,2	3,5	0,8
Construction non résidentielle	11,4	(11,8)	(1,1)	3,4	0,2	(1,0)	(1,1)
Matériel et outillage	9,4	5,9	(2,8)	(7,3)	7,8	8,9	11,0
Exportations	11,3	7,8	(3,0)	1,6	(1,0)	5,8	2,7
Importations	8,4	7,3	(4,6)	2,2	3,7	7,2	4,7
<b>Produit intérieur brut nominal</b>	<b>8,2</b>	<b>7,8</b>	<b>2,9</b>	<b>5,3</b>	<b>3,0</b>	<b>5,2</b>	<b>4,1</b>

Sources : Statistique Canada et ministère des Finances de l'Ontario.

**TABLEAU 3 : CERTAINS INDICATEURS ÉCONOMIQUES DE L'ONTARIO DE 1992 À 2005**

	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998
Ventes au détail (en milliards de dollars)	71,5	74,5	80,0	83,3	83,8	90,9	97,5
Mises en chantier de logements (en milliers)	55,8	45,1	46,6	35,8	43,1	54,1	53,8
Revenu des particuliers (en milliards de dollars)	253,8	256,1	260,7	271,4	276,3	289,5	304,7
Bénéfices des entreprises avant impôt (en milliards de dollars)	14,5	17,9	27,9	33,1	34,2	37,5	39,5
Indice des prix à la consommation (1992 = 100)	100,0	101,8	101,8	104,3	105,9	107,9	108,9
Population active (en milliers)	5 529	5 544	5 548	5 589	5 680	5 776	5 877
Emplois (en milliers)	4 933	4 938	5 014	5 100	5 167	5 291	5 453
Taux de chômage (en pourcentage)	10,8	10,9	9,6	8,7	9,0	8,4	7,2

**TABLEAU 3 (SUITE)**

	1999	2000	2001	2002	2003	2004	2005
Ventes au détail (en milliards de dollars)	104,6	111,5	114,3	121,0	125,1	129,1	135,2
Mises en chantier de logements (en milliers)	67,2	71,5	73,3	83,6	85,2	85,1	78,8
Revenu des particuliers (en milliards de dollars)	321,7	347,7	361,2	370,4	383,2	400,3	419,2
Bénéfices des entreprises avant impôt (en milliards de dollars)	49,7	54,4	49,3	60,6	56,9	64,7	64,4
Indice des prix à la consommation (1992 = 100)	111,0	114,2	117,7	120,1	123,3	125,6	128,4
Population active (en milliers)	6 018	6 173	6 327	6 494	6 676	6 775	6 849
Emplois (en milliers)	5 637	5 817	5 926	6 031	6 213	6 317	6 398
Taux de chômage (en pourcentage)	6,3	5,8	6,3	7,1	6,9	6,8	6,6

Sources : Statistique Canada, ministère des Finances de l'Ontario et Société canadienne d'hypothèques et de logement.

**TABLEAU 4 : VARIATION ANNUELLE DE CERTAINS INDICATEURS ÉCONOMIQUES DE L'ONTARIO  
DE 1992 À 2005**

	(variation en pourcentage)						
	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998
Ventes au détail	2,7	4,2	7,5	4,0	0,7	8,5	7,2
Mises en chantier de logements	5,6	(19,1)	3,3	(23,2)	20,2	25,6	(0,4)
Revenu des particuliers	2,5	0,9	1,8	4,1	1,8	4,8	5,2
Bénéfices des entreprises avant impôt	(0,8)	23,1	55,8	18,7	3,3	9,9	5,2
Indice des prix à la consommation	1,0	1,8	0,0	2,5	1,5	1,9	0,9
Population active	(0,3)	0,3	0,1	0,7	1,6	1,7	1,7
Emplois	(1,7)	0,1	1,5	1,7	1,3	2,4	3,1

TABLEAU 4 (SUITE)	(variation en pourcentage)						
	1999	2000	2001	2002	2003	2004	2005
Ventes au détail	7,3	6,6	2,5	5,9	3,4	3,2	4,7
Mises en chantier de logements	24,9	6,4	2,5	14,1	1,9	(0,1)	(7,4)
Revenu des particuliers	5,6	8,1	3,9	2,6	3,4	4,5	4,7
Bénéfices des entreprises avant impôt	25,9	9,3	(9,2)	22,7	(6,1)	13,7	(0,4)
Indice des prix à la consommation	1,9	2,9	3,1	2,0	2,7	1,9	2,2
Population active	2,4	2,6	2,5	2,6	2,8	1,5	1,1
Emplois	3,4	3,2	1,9	1,8	3,0	1,7	1,3

Sources : Statistique Canada, ministère des Finances de l'Ontario et Société canadienne d'hypothèques et de logement.



**TABLEAU 5 : PRODUIT INTÉRIEUR BRUT RÉEL DE L'ONTARIO PAR INDUSTRIE  
SELON LES PRIX DE BASE DE 2002 À 2005**

	(en millions de dollars enchaînés de 1997)			
	2002	2003	2004	2005
<b>Industries productrices de biens</b>	<b>126 216</b>	<b>126 822</b>	<b>130 568</b>	<b>133 411</b>
Industries primaires	7 365	7 191	7 457	7 500
Services publics	10 208	9 891	10 031	10 297
Construction	21 362	22 326	22 331	22 659
Fabrication <sup>1</sup>	87 281	87 414	90 749	92 956
<b>Industries productrices de services</b>	<b>287 647</b>	<b>294 244</b>	<b>302 419</b>	<b>312 210</b>
Commerce de gros	27 286	28 554	30 035	32 213
Commerce de détail	22 399	23 010	23 734	24 624
Transport et entreposage	16 637	16 735	17 358	17 944
Industrie de l'information et industrie culturelle (y compris les télécommunications)	17 753	18 082	18 165	18 846
Finance, assurances, services immobiliers et services de location et de location à bail	89 397	91 477	94 711	97 891
Services professionnels et administratifs	31 911	32 796	33 313	33 854
Services d'enseignement	17 409	17 554	17 853	18 594
Soins de santé et assistance sociale	22 233	23 127	23 715	24 131
Arts, spectacles et loisirs	3 834	4 010	4 018	4 010
Hébergement et services de restauration	8 864	8 115	8 265	8 264
Autres services	9 843	9 919	10 049	10 202
Administration publique	20 222	21 006	21 396	21 844
<b>Production totale</b>	<b>413 944</b>	<b>421 110</b>	<b>432 903</b>	<b>445 300</b>

<sup>1</sup> On trouvera plus de précisions sur les industries de fabrication au tableau 7.

Sources : Statistique Canada et ministère des Finances de l'Ontario.

**TABLEAU 6 : CROISSANCE DU PRODUIT INTÉRIEUR BRUT RÉEL DE L'ONTARIO  
PAR INDUSTRIE SELON LES PRIX DE BASE DE 2002 À 2005**

	(variation en pourcentage)			
	2002	2003	2004	2005
<b>Industries productrices de biens</b>	<b>2,9</b>	<b>0,5</b>	<b>3,0</b>	<b>2,2</b>
Industries primaires	(3,0)	(2,4)	3,7	0,6
Services publics	5,9	(3,1)	1,4	2,6
Construction	6,3	4,5	0,0	1,5
Fabrication <sup>1</sup>	2,3	0,2	3,8	2,4
<b>Industries productrices de services</b>	<b>2,9</b>	<b>2,3</b>	<b>2,8</b>	<b>3,2</b>
Commerce de gros	3,0	4,6	5,2	7,3
Commerce de détail	7,3	2,7	3,1	3,8
Transport et entreposage	0,1	0,6	3,7	3,4
Industrie de l'information et industrie culturelle (y compris les télécommunications)	2,7	1,8	0,5	3,7
Finance, assurances, services immobiliers et services de location et de location à bail	2,4	2,3	3,5	3,4
Services professionnels et administratifs	4,2	2,8	1,6	1,6
Services d'enseignement	2,0	0,8	1,7	4,2
Soins de santé et assistance sociale	2,5	4,0	2,5	1,8
Arts, spectacles et loisirs	1,6	4,6	0,2	(0,2)
Hébergement et services de restauration	1,0	(8,4)	1,8	0,0
Autres services	4,3	0,8	1,3	1,5
Administration publique	2,8	3,9	1,9	2,1
<b>Production totale</b>	<b>2,9</b>	<b>1,7</b>	<b>2,8</b>	<b>2,9</b>

<sup>1</sup> On trouvera plus de précisions sur les industries de fabrication au tableau 8.

Sources : Statistique Canada et ministère des Finances de l'Ontario.

**TABLEAU 7 : PRODUIT INTÉRIEUR BRUT RÉEL DE L'ONTARIO POUR CERTAINES INDUSTRIES  
DE FABRICATION SELON LES PRIX DE BASE DE 2002 À 2005**

	(en millions de dollars enchaînés de 1997)			
	2002	2003	2004	2005
<b>Fabrication</b>	<b>87 281</b>	<b>87 414</b>	<b>90 749</b>	<b>92 956</b>
Aliments, boissons et produits du tabac	9 652	9 675	10 184	10 398
Produits textiles, vêtements et produits en cuir	1 865	1 726	1 616	1 445
Produits en bois et meubles	4 969	5 075	5 161	5 447
Produits en papier et impression	6 534	6 617	6 502	6 503
Produits chimiques et du pétrole	8 614	8 631	9 227	8 946
Produits en plastique et en caoutchouc	6 014	6 009	6 121	6 054
Première transformation des métaux et produits métalliques	12 961	13 072	13 471	13 634
Machines	6 083	5 984	6 060	6 422
Produits électriques et électroniques	7 795	7 739	8 114	9 293
Matériel de transport	18 484	18 399	19 675	20 309
Autres activités de fabrication	4 128	4 204	4 254	4 254

Sources : Statistique Canada et ministère des Finances de l'Ontario.

**TABLEAU 8 : CROISSANCE DU PRODUIT INTÉRIEUR BRUT RÉEL DE L'ONTARIO POUR CERTAINES INDUSTRIES DE FABRICATION SELON LES PRIX DE BASE DE 2002 À 2005**

	(variation en pourcentage)			
	2002	2003	2004	2005
<b>Fabrication</b>	<b>2,3</b>	<b>0,2</b>	<b>3,8</b>	<b>2,4</b>
Aliments, boissons et produits du tabac	(1,0)	0,2	5,3	2,1
Produits textiles, vêtements et produits en cuir	(8,0)	(7,4)	(6,4)	(10,6)
Produits en bois et meubles	3,2	2,1	1,7	5,5
Produits en papier et impression	0,1	1,3	(1,7)	0,0
Produits chimiques et du pétrole	6,5	0,2	6,9	(3,0)
Produits en plastique et en caoutchouc	8,7	(0,1)	1,9	(1,1)
Première transformation des métaux et produits métalliques	6,1	0,9	3,1	1,2
Machines	1,2	(1,6)	1,3	6,0
Produits électriques et électroniques	(3,3)	(0,7)	4,8	14,5
Matériel de transport	2,2	(0,5)	6,9	3,2
Autres activités de fabrication	5,1	1,8	1,2	0,0

Sources : Statistique Canada et ministère des Finances de l'Ontario.

**TABEAU 9 : INDICATEURS DU MARCHÉ DU LOGEMENT DE L'ONTARIO DE 2002 À 2005**

	2002	2003	2004	2005
<b>Marché des logements neufs</b>				
Construction résidentielle, en millions de dollars courants	28 266	30 601	33 673	35 138
Variation en pourcentage	14,6	8,3	10,0	4,4
Construction résidentielle réelle (en millions de dollars de 1997)	24 220	24 999	25 868	26 070
Variation en pourcentage	9,6	3,2	3,5	0,8
Mises en chantier de logements (n <sup>bre</sup> de logements)	83 597	85 180	85 114	78 795
Variation en pourcentage	14,1	1,9	(0,1)	(7,4)
Répartition : logements individuels en secteur urbain (n <sup>bre</sup> de logements)	44 980	40 849	41 101	33 655
Variation en pourcentage	29,0	(9,2)	0,6	(18,1)
Logements multiples en secteur urbain (n <sup>bre</sup> de logements)	34 635	40 082	38 795	39 522
Variation en pourcentage	(2,2)	15,7	(3,2)	1,9
Indice des prix des logements neufs (1997 = 100)	114,9	120,0	126,7	132,6
Variation en pourcentage	3,7	4,4	5,6	4,6
<b>Marché de la revente</b>				
Reventes de logements (n <sup>bre</sup> de logements)	178 058	184 457	197 353	197 007
Variation en pourcentage	9,7	3,6	7,0	(0,2)
Prix moyen des logements revendus (en dollars)	210 901	226 824	245 230	263 042
Variation en pourcentage	9,1	7,5	8,1	7,3

Sources : Statistique Canada, Société canadienne d'hypothèques et de logement, Association canadienne de l'immeuble et ministère des Finances de l'Ontario.

**TABLEAU 10 : CERTAINS INDICATEURS FINANCIERS DE 1992 À 2005**

	(en pourcentage)						
	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998
<b>Taux d'intérêt</b>							
Taux d'escompte	6,8	5,1	5,8	7,1	4,5	3,5	5,1
Taux préférentiel	7,5	5,9	6,9	8,6	6,1	5,0	6,6
Obligations d'État (10 ans)	8,1	7,2	8,4	8,1	7,2	6,1	5,3
Bons du Trésor (3 mois)	6,6	4,8	5,5	6,9	4,2	3,3	4,7
<b>Taux d'hypothèque</b>							
5 ans	9,5	8,8	9,5	9,2	7,9	7,1	6,9
1 an	7,9	6,9	7,8	8,4	6,2	5,5	6,5
<b>Endettement des ménages canadiens<sup>1</sup></b>							
Consommation	21,3	21,3	22,7	23,5	24,6	26,2	27,7
Hypothèque	59,2	62,2	65,3	65,4	67,1	68,5	69,0
Total	80,5	83,5	88,0	88,9	91,8	94,7	96,6

**TABLEAU 10 (SUITE)**

	(en pourcentage)						
	1999	2000	2001	2002	2003	2004	2005
<b>Taux d'intérêt</b>							
Taux d'escompte	4,9	5,8	4,3	2,7	3,2	2,5	2,9
Taux préférentiel	6,4	7,3	5,8	4,2	4,7	4,0	4,4
Obligations d'État (10 ans)	5,6	5,9	5,5	5,3	4,8	4,6	4,1
Bons du Trésor (3 mois)	4,7	5,5	3,8	2,6	2,9	2,2	2,7
<b>Taux d'hypothèque</b>							
5 ans	7,6	8,3	7,4	7,0	6,4	6,2	6,0
1 an	6,8	7,9	6,1	5,2	4,8	4,6	5,1
<b>Endettement des ménages canadiens<sup>1</sup></b>							
Consommation	28,3	29,7	30,3	31,1	32,7	34,1	36,7
Hypothèque	68,6	67,1	66,7	69,0	71,7	75,3	79,6
Total	96,9	96,8	97,0	100,1	104,4	109,4	116,3

<sup>1</sup> Pourcentage du revenu disponible des particuliers que représente la dette des ménages canadiens.

Nota : Toutes les données sont des moyennes annuelles.

Sources : Statistique Canada, Finances Canada et Banque du Canada.

**TABLEAU 11 : CROISSANCE DU PRODUIT INTÉRIEUR BRUT RÉEL DE L'ONTARIO  
ET DES PAYS DU G-7 DE 1992 À 2005**

	(en pourcentage)						
	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998
Ontario	0,9	1,0	5,9	3,5	1,1	4,5	4,8
Canada	0,9	2,3	4,8	2,8	1,6	4,2	4,1
France	1,9	(0,8)	1,6	2,0	1,1	2,3	3,4
Allemagne	1,8	(0,8)	2,7	2,0	1,0	1,9	1,8
Italie	0,6	(0,9)	2,3	2,9	0,6	2,0	1,3
Japon	1,0	0,2	1,1	1,9	2,6	1,4	(1,8)
Royaume-Uni	0,3	2,4	4,4	2,9	2,7	3,2	3,2
États-Unis	3,3	2,7	4,0	2,5	3,7	4,5	4,2

**TABLEAU 11 (SUITE)**

	(en pourcentage)						
	1999	2000	2001	2002	2003	2004	2005
Ontario	7,5	5,9	1,8	3,0	1,2	3,1	2,8
Canada	5,5	5,2	1,8	2,9	1,8	3,3	2,9
France	3,2	4,1	2,1	1,3	0,9	2,1	1,4
Allemagne	1,9	3,5	1,4	0,1	(0,2)	1,1	1,1
Italie	1,9	3,8	1,7	0,3	0,1	0,9	0,1
Japon	(0,2)	2,9	0,4	0,1	1,8	2,3	2,7
Royaume-Uni	3,0	4,0	2,2	2,0	2,5	3,1	1,8
États-Unis	4,5	3,7	0,8	1,6	2,5	3,9	3,2

Sources : OCDE, U.S. Bureau of Economic Analysis et Statistique Canada.

**TABLEAU 12 : CROISSANCE DE L'EMPLOI EN ONTARIO ET DANS LES PAYS DU G-7  
DE 1992 À 2005**

	(en pourcentage)						
	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998
Ontario	(1,7)	0,1	1,5	1,7	1,3	2,4	3,1
Canada	(1,0)	0,5	2,1	1,8	0,9	2,1	2,5
France	(0,5)	(1,3)	0,1	1,0	0,4	0,6	1,9
Allemagne	(1,3)	(1,1)	(0,6)	0,1	(0,4)	(0,4)	1,6
Italie	(0,7)	(4,5)	(1,6)	(0,6)	0,5	0,4	1,1
Japon	1,1	0,2	0,0	0,1	0,4	1,1	(0,7)
Royaume-Uni	(2,4)	(1,4)	0,7	0,9	0,9	1,7	0,9
États-Unis	0,7	1,5	2,3	1,5	1,4	2,2	1,5

**TABLEAU 12 (SUITE)**

	(en pourcentage)						
	1999	2000	2001	2002	2003	2004	2005
Ontario	3,4	3,2	1,9	1,8	3,0	1,7	1,3
Canada	2,6	2,5	1,2	2,4	2,4	1,8	1,4
France	2,1	2,7	1,9	0,6	0,1	0,0	0,3
Allemagne	0,0	0,5	0,3	(0,9)	(1,1)	0,0	1,6
Italie	1,2	1,9	2,0	1,5	1,0	1,5	0,7
Japon	(0,8)	(0,2)	(0,5)	(1,3)	(0,2)	0,2	0,4
Royaume-Uni	1,1	1,4	1,0	0,6	0,8	0,5	0,6
États-Unis	1,5	2,5	0,0	(0,3)	0,9	1,1	1,8

Sources : OCDE, U.S. Bureau of Labor Statistics et Statistique Canada.



**TABLEAU 13 : TAUX DE CHÔMAGE EN ONTARIO ET DANS LES PAYS DU G-7 DE 1992 À 2005**

	(en pourcentage)						
	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998
Ontario	10,8	10,9	9,6	8,7	9,0	8,4	7,2
Canada	11,2	11,4	10,4	9,5	9,6	9,1	8,3
France	10,4	11,7	12,1	11,5	12,1	12,1	11,5
Allemagne	5,7	6,9	7,3	7,1	7,7	8,6	8,1
Italie	8,8	9,9	10,9	11,3	11,3	11,4	11,5
Japon	2,2	2,5	2,9	3,1	3,4	3,4	4,1
Royaume-Uni	10,0	10,4	9,5	8,6	8,1	7,0	6,2
États-Unis	7,5	6,9	6,1	5,6	5,4	4,9	4,5

**TABLEAU 13 (SUITE)**

	(en pourcentage)						
	1999	2000	2001	2002	2003	2004	2005
Ontario	6,3	5,8	6,3	7,1	6,9	6,8	6,6
Canada	7,6	6,8	7,2	7,7	7,6	7,2	6,8
France	10,8	9,4	8,7	9,0	9,8	10,0	9,9
Allemagne	7,5	6,9	6,9	7,6	8,7	9,2	9,1
Italie	11,1	10,2	9,2	8,7	8,6	8,1	7,8
Japon	4,7	4,7	5,0	5,4	5,3	4,7	4,4
Royaume-Uni	6,0	5,5	5,1	5,2	5,0	4,7	4,8
États-Unis	4,2	4,0	4,7	5,8	6,0	5,5	5,1

*Nota :* Les données relatives au marché du travail des pays pertinents ont des définitions différentes et présentent de nombreuses ruptures, bien que ces dernières soient souvent mineures.

*Sources :* OCDE, U.S. Bureau of Labor Statistics et Statistique Canada.

**TABLEAU 14 : TAUX D'INFLATION DE L'IPC EN ONTARIO ET DANS LES PAYS DU G-7  
DE 1992 À 2005**

	(en pourcentage)						
	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998
Ontario	1,0	1,8	0,0	2,5	1,5	1,9	0,9
Canada	1,5	1,8	0,2	2,2	1,6	1,6	0,9
France	2,5	2,2	1,7	1,8	2,1	1,3	0,7
Allemagne	5,1	4,4	2,7	1,7	1,2	1,5	0,6
Italie	5,0	4,5	4,2	5,4	4,0	1,9	2,0
Japon	1,7	1,3	0,7	(0,1)	0,0	1,7	0,7
Royaume-Uni	4,2	2,5	2,0	2,7	2,5	1,8	1,6
États-Unis	3,0	3,0	2,6	2,8	3,0	2,3	1,6

**TABLEAU 14 (SUITE)**

	(en pourcentage)						
	1999	2000	2001	2002	2003	2004	2005
Ontario	1,9	2,9	3,1	2,0	2,7	1,9	2,2
Canada	1,7	2,7	2,6	2,2	2,8	1,9	2,2
France	0,6	1,8	1,8	1,9	2,2	2,3	1,9
Allemagne	0,6	1,4	1,9	1,4	1,0	1,8	1,9
Italie	1,7	2,6	2,3	2,6	2,8	2,3	2,2
Japon	(0,3)	(0,8)	(0,8)	(0,9)	(0,3)	0,0	(0,3)
Royaume-Uni	1,3	0,8	1,2	1,3	1,4	1,3	2,0
États-Unis	2,2	3,4	2,8	1,6	2,3	2,7	3,4

Sources : OCDE, U.S. Bureau of Labor Statistics et Statistique Canada.

**TABLEAU 15 : TAUX DE CHANGE, G-7, DE 1992 À 2005**

	(devise étrangère par dollar canadien)						
	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998
Euro <sup>1</sup>	–	–	–	–	–	–	–
France	4,380	4,390	4,066	3,637	3,752	4,211	3,968
Allemagne	1,292	1,282	1,188	1,044	1,104	1,251	1,183
Italie	1 019,6	1 219,8	1 180,7	1 186,9	1 131,6	1 228,5	1 168,2
Japon	104,8	86,2	74,8	68,5	79,8	87,3	87,8
Royaume-Uni	0,471	0,517	0,478	0,462	0,470	0,441	0,407
États-Unis	0,827	0,775	0,732	0,729	0,733	0,722	0,674

**TABLEAU 15 (SUITE)**

	(devise étrangère par dollar canadien)						
	1999	2000	2001	2002	2003	2004	2005
Euro <sup>1</sup>	0,631	0,730	0,721	0,674	0,632	0,618	0,663
France	4,139	4,787	4,730	–	–	–	–
Allemagne	1,234	1,427	1,410	–	–	–	–
Italie	1 222,5	1 412,4	1 396,6	–	–	–	–
Japon	76,3	72,6	78,4	79,7	82,7	83,1	90,6
Royaume-Uni	0,416	0,444	0,448	0,424	0,437	0,419	0,453
États-Unis	0,673	0,673	0,646	0,637	0,714	0,768	0,825

<sup>1</sup> En utilisation depuis le 4 janvier 1999.

Nota : Toutes les données sont des moyennes annuelles.

Source : Banque du Canada.

**TABLEAU 16 : PRINCIPALES MARCHANDISES<sup>1</sup> EXPORTÉES<sup>2</sup> À L'ÉCHELLE INTERNATIONALE PAR L'ONTARIO EN 2005**

	Valeur (en millions de dollars)	Pourcentage du total
Véhicules automobiles, pièces et accessoires	72 769	40,4
Machines et appareils	19 433	10,8
Machines, appareils et matériels électriques	10 062	5,6
Métaux non ferreux et produits connexes	8 202	4,6
Matières plastiques et ouvrages en ces matières	7 354	4,1
Pâte de bois, papier et produits connexes	5 346	3,0
Métaux précieux, pierres et monnaies	4 927	2,7
Produits des industries alimentaires, boissons et tabacs	4 822	2,7
Ameublements de maison, enseignes et constructions préfabriquées	4 798	2,7
Fonte, fer et acier	3 790	2,1
Produits minéraux	3 786	2,1
Autres produits chimiques	3 694	2,1
Ouvrages en fonte, fer ou acier	3 437	1,9
Bois et produits du bois	3 032	1,7
Produits pharmaceutiques	2 960	1,6
Matériel scientifique, professionnel et photographique; horloges	2 454	1,4
Caoutchouc et ouvrages en caoutchouc	2 005	1,1
Produits chimiques inorganiques, éléments chimiques et composés	1 884	1,0
Produits du règne végétal, graisses et huiles	1 826	1,0
Animaux vivants et produits du règne animal	1 553	0,9
Produits chimiques organiques	1 427	0,8
Matières textiles et ouvrages en ces matières	1 296	0,7
Ouvrages en pierre, ciment, produits céramiques et verre	1 219	0,7
Biens de navigation aérienne ou spatiale et leurs parties	1 099	0,6
Imprimés	766	0,4
Peaux, cuirs, articles de voyage et fourrures	359	0,2
Vêtements et accessoires	341	0,2
Jouets, jeux et articles pour sports	327	0,2
Véhicules et matériel pour voies ferrées et leurs parties	294	0,2
Autres textiles et articles vestimentaires	243	0,1
Ouvrages divers et objets d'art	208	0,1
Biens de navigation maritime et fluviale	56	0,0
Chaussures	25	0,0
Coiffures, parapluies, fleurs artificielles	22	0,0
Autres marchandises <sup>3</sup>	4 298	2,4
<b>Total des exportations</b>	<b>180 113</b>	<b>100,0</b>

<sup>1</sup> La définition que donne le ministère du Développement économique et du Commerce de l'Ontario du regroupement des produits s'appuie sur les codes à deux chiffres du Système harmonisé. Les données proviennent des douanes.

<sup>2</sup> Les exportations intérieures excluent les réexportations.

<sup>3</sup> Les autres marchandises comprennent les transactions spéciales.

Source : Industrie Canada.

**TABLEAU 17 : PRINCIPALES MARCHANDISES<sup>1</sup> IMPORTÉES À L'ÉCHELLE INTERNATIONALE PAR L'ONTARIO EN 2005**

	Valeur (en millions de dollars)	Pourcentage du total
Véhicules automobiles, pièces et accessoires	50 984	22,3
Machines et appareils	40 415	17,7
Machines, appareils et matériels électriques	24 633	10,8
Matières plastiques et ouvrages en ces matières	9 512	4,2
Matériel scientifique, professionnel et photographique; horloges	8 300	3,6
Autres produits chimiques	8 059	3,5
Métaux non ferreux et produits connexes	7 255	3,2
Produits minéraux	7 081	3,1
Produits pharmaceutiques	6 535	2,9
Produits des industries alimentaires, boissons et tabacs	5 970	2,6
Fonte, fer et acier	5 358	2,3
Produits du règne végétal, graisses et huiles	4 484	2,0
Ouvrages en fonte, fer ou acier	4 346	1,9
Pâte de bois, papier et produits connexes	4 222	1,8
Ameublements de maison, enseignes et constructions préfabriquées	4 174	1,8
Produits chimiques organiques	3 907	1,7
Caoutchouc et ouvrages en caoutchouc	3 505	1,5
Métaux précieux, pierres et monnaies	3 477	1,5
Ouvrages en pierre, ciment, produits céramiques et verre	2 927	1,3
Vêtements et accessoires	2 724	1,2
Imprimés	2 431	1,1
Matières textiles et ouvrages en ces matières	2 425	1,1
Jouets, jeux et articles pour sports	2 313	1,0
Biens de navigation aérienne ou spatiale et leurs parties	2 235	1,0
Animaux vivants et produits du règne animal	1 619	0,7
Bois et produits du bois	1 403	0,6
Produits chimiques inorganiques, éléments chimiques et composés	1 102	0,5
Véhicules et matériel pour voies ferrées et leurs parties	773	0,3
Peaux, cuirs, articles de voyage et fourrures	760	0,3
Chaussures	709	0,3
Ouvrages divers et objets d'art	694	0,3
Autres textiles et articles vestimentaires	542	0,2
Biens de navigation maritime et fluviale	309	0,1
Coiffures, parapluies, fleurs artificielles	158	0,1
Autres marchandises <sup>2</sup>	3 205	1,4
<b>Total des importations</b>	<b>228 549</b>	<b>100,0</b>

<sup>1</sup> La définition que donne le ministère du Développement économique et du Commerce de l'Ontario du regroupement des produits s'appuie sur les codes à deux chiffres du Système harmonisé. Les données proviennent des douanes.

<sup>2</sup> Les autres marchandises comprennent les réexpéditions d'une province à l'autre en passant par un territoire étranger et les transactions spéciales.

Source : Industrie Canada.

**TABLEAU 18 : COMMERCE INTERNATIONAL<sup>1</sup> DE L'ONTARIO AVEC LES PRINCIPALES RÉGIONS  
EN 2005**

	Exportations (en millions de dollars)	Pourcentage du total	Importations (en millions de dollars)	Pourcentage du total
États-Unis	160 148	88,9	152 973	66,9
Europe de l'Ouest	10 380	5,8	19 225	8,4
Europe de l'Est	578	0,3	1 194	0,5
Union européenne	8 594	4,8	18 256	8,0
Asie	4 143	2,3	34 531	15,1
Océanie (Pacifique)	787	0,4	713	0,3
Ceinture du Pacifique	4 609	2,6	33 777	14,8
Espace économique chinois <sup>2</sup>	1 556	0,9	15 493	6,8
Antilles	334	0,2	190	0,1
Amérique latine	2 402	1,3	15 673	6,9
Mexique	1 471	0,8	11 564	5,1
Moyen-Orient	813	0,5	882	0,4
Afrique	524	0,3	781	0,3
Réimportations (Canada)	0	0,0	2 386	1,0
<b>Total</b>	<b>180 113</b>	<b>100,0</b>	<b>228 549</b>	<b>100,0</b>

<sup>1</sup> Les données proviennent des douanes et ne comprennent pas les réexportations.

<sup>2</sup> L'espace économique chinois comprend la Chine, Hong Kong et la Mongolie.

Source : Industrie Canada.

**TABLEAU 19 : COMMERCE INTERNATIONAL<sup>1</sup> DU CANADA AVEC LES PRINCIPALES RÉGIONS  
EN 2005**

	Exportations (en millions de dollars)	Pourcentage du total	Importations (en millions de dollars)	Pourcentage du total
États-Unis	343 287	84,1	215 136	56,5
Europe de l'Ouest	24 457	6,0	52 036	13,7
Europe de l'Est	1 582	0,4	4 394	1,2
Union européenne	22 439	5,5	45 618	12,0
Asie	24 886	6,1	65 116	17,1
Océanie (Pacifique)	1 863	0,5	2 342	0,6
Ceinture du Pacifique	25 051	6,1	64 424	16,9
Espace économique chinois <sup>2</sup>	7 801	1,9	30 223	7,9
Antilles	1 042	0,3	1 489	0,4
Amérique latine	6 503	1,6	25 088	6,6
Mexique	3 110	0,8	14 592	3,8
Moyen-Orient	2 586	0,6	4 660	1,2
Afrique	1 924	0,5	6 942	1,8
Réimportations (Canada)	0	0,0	3 544	0,9
<b>Total</b>	<b>408 133</b>	<b>100,0</b>	<b>380 748</b>	<b>100,0</b>

<sup>1</sup> Les données proviennent des douanes et ne comprennent pas les réexportations.

<sup>2</sup> L'espace économique chinois comprend la Chine, Hong Kong et la Mongolie.

Source : Industrie Canada.

**TABLEAU 20 : CERTAINES CARACTÉRISTIQUES DÉMOGRAPHIQUES DE L'ONTARIO DE 1986 À 2006<sup>1</sup>**

	Estimations intercensitaires			Estimations postcensitaires <sup>2</sup>					
	1986	1991	1996	2001	2002	2003	2004	2005	2006
Population totale (en milliers)	9 438	10 428	11 083	11 898	12 102	12 263	12 417	12 559	12 687
Croissance annuelle moyenne par rapport à l'année précédente indiquée (%)	1,4	2,0	1,2	1,4	1,7	1,3	1,3	1,1	1,0
Âge médian (en années)	31,9	33,3	35,0	36,7	37,0	37,4	37,7	37,9	n.d.
Répartition des groupes d'âge (en pourcentage)									
0 à 4	6,8	7,0	6,8	6,0	5,8	5,6	5,5	5,4	n.d.
5 à 14	13,4	13,1	13,5	13,5	13,4	13,2	13,0	12,8	n.d.
15 à 24	17,1	14,5	13,2	13,4	13,4	13,5	13,5	13,5	n.d.
25 à 44	32,1	34,2	32,9	31,5	31,3	30,9	30,6	30,3	n.d.
45 à 64	19,8	19,6	21,3	23,2	23,6	24,1	24,7	25,2	n.d.
65 à 74	6,5	7,0	7,3	7,0	6,9	6,9	6,9	6,8	n.d.
75 ans +	4,2	4,6	5,0	5,6	5,7	5,8	5,9	6,0	n.d.
Taux de fertilité total <sup>3</sup>	1,6	1,7	1,6	1,5	1,5	1,5	1,5	n.d.	n.d.
Espérance de vie (en années) <sup>3</sup>									
Femmes	80,0	80,8	81,3	82,1	82,2	82,4	n.d.	n.d.	n.d.
Hommes	73,7	75,0	75,9	77,5	77,7	77,8	n.d.	n.d.	n.d.
Familles (en milliers) <sup>4</sup>	2 445	2 727	2 933	3 191	n.d.	n.d.	n.d.	n.d.	n.d.
Ménages (en milliers) <sup>4</sup>	3 222	3 638	3 925	4 219	n.d.	n.d.	n.d.	n.d.	n.d.

<sup>1</sup> Les données sur la population sont celles du 1<sup>er</sup> juillet (année de recensement).

<sup>2</sup> Les estimations de Statistique Canada sont fondées sur le recensement de 2001 et ont été rajustées pour tenir compte du sous-dénombrement net dans le cadre du recensement.

<sup>3</sup> Données de l'année civile.

<sup>4</sup> Les estimations couvrant les familles et les ménages sont tirées des données de recensement.

Source : Statistique Canada.



**TABLEAU 21 : COMPOSANTES DE LA CROISSANCE DE LA POPULATION DE L'ONTARIO  
DE 1996-1997 À 2005-2006<sup>1</sup>**

	(en milliers)				
	1996-1997	1997-1998	1998-1999	1999-2000	2000-2001
<b>Population au début de la période</b>	<b>11 083</b>	<b>11 228</b>	<b>11 367</b>	<b>11 506</b>	<b>11 685</b>
Naissances	136	133	131	131	128
Décès	80	80	80	81	81
Immigrants	119	106	92	117	150
Émigrants nets <sup>2</sup>	27	26	24	24	23
Variation nette du nombre de résidents non permanents	(3)	(3)	6	16	21
Immigration interprovinciale	70	75	73	79	75
Émigration interprovinciale	68	66	56	57	56
Croissance de la population pendant la période	145	139	139	179	212
<b>Population à la fin de la période<sup>3</sup></b>	<b>11 228</b>	<b>11 367</b>	<b>11 506</b>	<b>11 685</b>	<b>11 898</b>
Croissance de la population (en pourcentage)	1,3	1,2	1,2	1,6	1,8

**TABLEAU 21 (SUITE)**

	(en milliers)				
	2001-2002	2002-2003	2003-2004	2004-2005	2005-2006
<b>Population au début de la période</b>	<b>11 898</b>	<b>12 102</b>	<b>12 263</b>	<b>12 417</b>	<b>12 559</b>
Naissances	129	129	133	133	133
Décès	81	83	86	88	91
Immigrants	153	110	128	130	133
Émigrants nets <sup>2</sup>	19	18	18	18	18
Variation nette du nombre de résidents non permanents	17	22	4	(3)	(7)
Immigration interprovinciale	70	64	57	59	64
Émigration interprovinciale	65	64	64	71	86
Croissance de la population pendant la période	204	161	154	142	128
<b>Population à la fin de la période<sup>3</sup></b>	<b>12 102</b>	<b>12 263</b>	<b>12 417</b>	<b>12 559</b>	<b>12 687</b>
Croissance de la population (en pourcentage)	1,7	1,3	1,3	1,1	1,0

<sup>1</sup> Les données couvrent la période du 1<sup>er</sup> juillet au 30 juin (année de recensement).

<sup>2</sup> Émigrants nets = émigrants plus émigrants temporaires nets moins émigrants de retour.

<sup>3</sup> Le total des composantes ne correspond pas à la variation démographique totale en raison des erreurs résiduelles.

Source : Statistique Canada. Les estimations sont fondées sur le recensement de 2001 et ont été rajustées pour tenir compte du sous-dénombrement net dans le cadre du recensement.

**TABLEAU 22 : POPULATION ACTIVE DE L'ONTARIO DE 1992 À 2005**

	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998
Population active (en milliers)	5 529	5 544	5 548	5 589	5 680	5 776	5 877
Croissance annuelle de la population active (en pourcentage)	(0,3)	0,3	0,1	0,7	1,6	1,7	1,7
Taux d'activité (en pourcentage)							
Hommes	75,1	74,3	73,4	72,7	72,6	72,8	72,5
Femmes	59,9	59,4	58,8	58,6	58,9	59,0	59,6
Répartition de la population (en pourcentage)							
Jeunes (15 à 24 ans)	18,1	17,3	16,8	16,4	16,2	15,9	15,8
Travailleurs plus âgés (45 ans et plus)	27,4	28,1	28,8	29,1	29,5	30,2	30,7

**TABLEAU 22 (SUITE)**

	1999	2000	2001	2002	2003	2004	2005
Population active (en milliers)	6 018	6 173	6 327	6 494	6 676	6 775	6 849
Croissance annuelle de la population active (en pourcentage)	2,4	2,6	2,5	2,6	2,8	1,5	1,1
Taux d'activité (en pourcentage)							
Hommes	73,1	73,3	73,4	73,6	74,3	74,1	73,5
Femmes	60,3	61,0	61,4	62,0	63,0	63,0	62,7
Répartition de la population (en pourcentage)							
Jeunes (15 à 24 ans)	16,1	16,4	16,3	16,4	16,3	16,2	15,9
Travailleurs plus âgés (45 ans et plus)	31,4	32,0	32,6	33,4	34,7	35,4	36,1

Source : Statistique Canada.

**TABLEAU 23 : EMPLOIS EN ONTARIO DE 1992 À 2005**

	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998
Total des emplois (en milliers)	4 933	4 938	5 014	5 100	5 167	5 291	5 453
Hommes	2 658	2 673	2 714	2 761	2 791	2 870	2 936
Femmes	2 275	2 265	2 300	2 339	2 376	2 421	2 518
Croissance annuelle de l'emploi (en pourcentage)	(1,7)	0,1	1,5	1,7	1,3	2,4	3,1
Création d'emplois nette (en milliers)	(84)	5	76	86	67	124	162
Emplois du secteur privé (en milliers)	3 229	3 200	3 262	3 375	3 440	3 508	3 649
Emplois du secteur public (en milliers)	1 029	1 027	1 028	1 003	977	938	938
Emplois liés au travail autonome (en milliers)	676	711	724	723	750	845	867
Emplois dans le secteur manufacturier (pourcentage du total)	17,3	16,6	16,8	17,2	17,6	17,7	18,0
Emplois dans le secteur des services (pourcentage du total)	72,6	73,7	73,8	73,6	73,5	73,5	73,3
Emplois à temps partiel (pourcentage du total)	18,5	19,5	19,0	18,7	19,2	19,2	18,7
Moyenne d'heures travaillées par semaine <sup>1</sup>	36,7	37,2	37,6	37,3	37,6	37,8	37,8

**TABLEAU 23 (SUITE)**

	1999	2000	2001	2002	2003	2004	2005
Total des emplois (en milliers)	5 637	5 817	5 926	6 031	6 213	6 317	6 398
Hommes	3 035	3 125	3 167	3 209	3 301	3 349	3 390
Femmes	2 602	2 692	2 759	2 822	2 912	2 967	3 008
Croissance annuelle de l'emploi (en pourcentage)	3,4	3,2	1,9	1,8	3,0	1,7	1,3
Création d'emplois nette (en milliers)	183	180	109	105	182	103	81
Emplois du secteur privé (en milliers)	3 784	3 930	4 052	4 116	4 249	4 278	4 330
Emplois du secteur public (en milliers)	962	994	1 002	1 038	1 050	1 107	1 140
Emplois liés au travail autonome (en milliers)	891	894	873	878	914	932	928
Emplois dans le secteur manufacturier (pourcentage du total)	18,4	18,5	18,0	18,1	17,6	17,4	16,6
Emplois dans le secteur des services (pourcentage du total)	72,8	72,9	73,4	73,4	73,8	74,1	74,4
Emplois à temps partiel (pourcentage du total)	18,0	18,0	17,8	18,3	18,5	18,1	18,1
Moyenne d'heures travaillées par semaine <sup>1</sup>	38,0	38,0	37,5	37,3	36,6	37,1	37,3

<sup>1</sup> Moyenne d'heures travaillées par semaine pour tous les emplois, en excluant les personnes qui ne sont pas au travail, durant la semaine de référence.

Source : Statistique Canada.

**TABLEAU 24 : CHÔMAGE EN ONTARIO DE 1992 À 2005**

	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998
Total des chômeurs (en milliers)	596	605	535	489	513	485	424
Taux de chômage (en pourcentage)	10,8	10,9	9,6	8,7	9,0	8,4	7,2
Hommes	11,9	11,5	10,0	8,9	9,0	8,1	7,2
Femmes	9,4	10,2	9,2	8,6	9,1	8,7	7,3
RMR de Toronto <sup>1</sup>	11,3	11,3	10,4	8,6	9,1	7,9	7,0
Nord de l'Ontario	12,8	12,7	11,7	10,0	10,7	10,4	11,1
Jeunes (15 à 24 ans)	17,7	17,7	15,7	14,7	14,9	16,4	14,5
Travailleurs plus âgés (45 ans et plus)	7,5	7,7	7,1	6,5	6,4	5,9	5,3
Chômage (pourcentage du total)							
De longue durée (27 semaines et plus)	29,9	33,5	32,6	29,5	28,2	25,5	21,9
Jeunes (15 à 24 ans)	29,6	28,1	27,5	27,7	26,8	31,0	31,6
Travailleurs plus âgés (45 ans et plus)	19,2	19,7	21,2	21,6	20,8	21,4	22,6
Durée moyenne (semaines) <sup>2</sup>	23,4	26,9	27,7	25,9	24,8	26,5	23,2
Jeunes (15 à 24 ans)	16,8	18,3	17,9	16,3	15,4	13,8	12,8
Travailleurs plus âgés (45 ans et plus)	30,0	34,0	34,9	33,4	31,0	42,2	39,0

**TABLEAU 24 (SUITE)**

	1999	2000	2001	2002	2003	2004	2005
Total des chômeurs (en milliers)	382	356	401	462	463	459	451
Taux de chômage (en pourcentage)	6,3	5,8	6,3	7,1	6,9	6,8	6,6
Hommes	6,2	5,6	6,5	7,4	7,1	6,9	6,6
Femmes	6,5	6,0	6,2	6,8	6,8	6,6	6,5
RMR de Toronto <sup>1</sup>	6,1	5,5	6,3	7,4	7,7	7,5	7,0
Nord de l'Ontario	9,1	8,3	8,0	8,1	7,4	7,8	7,0
Jeunes (15 à 24 ans)	13,2	11,9	12,5	13,9	14,4	14,1	13,9
Travailleurs plus âgés (45 ans et plus)	4,2	4,0	4,4	4,7	4,7	4,5	4,7
Chômage (pourcentage du total)							
De longue durée (27 semaines et plus)	19,1	15,4	12,8	15,5	16,2	15,6	15,1
Jeunes (15 à 24 ans)	33,7	33,7	32,2	32,1	33,9	33,9	33,5
Travailleurs plus âgés (45 ans et plus)	20,8	22,4	22,9	22,0	23,5	23,4	25,9
Durée moyenne (semaines) <sup>2</sup>	21,3	17,7	15,3	16,3	17,0	16,1	16,1
Jeunes (15 à 24 ans)	11,6	9,8	8,6	9,4	9,4	8,8	8,7
Travailleurs plus âgés (45 ans et plus)	34,2	28,4	25,6	24,4	27,2	24,3	23,9

<sup>1</sup> Région métropolitaine de recensement. La RMR de Toronto comprend la ville de Toronto; les régions de York, de Peel et de Halton (à l'exclusion de Burlington); Uxbridge, Pickering, Ajax, Mono, Orangeville, New Tecumseth et Bradford West Gwillimbury.

<sup>2</sup> Avant 1997, les périodes de chômage de 100 semaines ou plus étaient inscrites comme s'il s'agissait de 99 semaines, car on ne traitait que deux chiffres. Cette contrainte ne s'applique pas aux années ultérieures à 1996.

Source : Statistique Canada.

**TABLEAU 25 : ASSURANCE-EMPLOI (A.-E.) ET AIDE SOCIALE EN ONTARIO DE 1992 À 2005**

	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998
Bénéficiaires ordinaires de l'a.-e. (en milliers)	322	294	228	181	180	151	131
Maximum de la rémunération assurable aux fins de l'a.-e. (en dollars) <sup>1</sup>	710	745	780	815	750	39 000	39 000
Allocation hebdomadaire max. d'a.-e. payable (en dollars)	426	425	429	448	413	413	413
Cotisation à l'a.-e. de l'employeur (\$/100 \$ de gains assurables)	4,20	4,20	4,30	4,20	4,13	4,06	3,78
de l'employé (\$/100 \$ de gains assurables)	3,00	3,00	3,07	3,00	2,95	2,90	2,70
Total des prestations d'a.-e. versées (en millions de dollars) <sup>2</sup>	5 845	5 406	4 511	3 796	3 653	3 436	3 141
Cotisations d'a.-e. versées (en millions \$) <sup>2</sup>	7 353	7 567	8 067	7 929	7 582	8 173	7 679
Bénéficiaires de l'aide sociale (en milliers) <sup>4</sup>	608	660	673	660	599	568	529

**TABLEAU 25 (SUITE)**

	1999	2000	2001	2002	2003	2004	2005
Bénéficiaires ordinaires de l'a.-e. (en milliers)	110	101	122	136	142	136	132
Maximum de la rémunération assurable aux fins de l'a.-e. (en dollars) <sup>1</sup>	39 000	39 000	39 000	39 000	39 000	39 000	39 000
Allocation hebdomadaire max. d'a.-e. payable (en dollars)	413	413	413	413	413	413	413
Cotisation à l'a.-e. de l'employeur (\$/100 \$ de gains assurables)	3,57	3,36	3,15	3,08	2,94	2,77	2,73
de l'employé (\$/100 \$ de gains assurables)	2,55	2,40	2,25	2,20	2,10	1,98	1,95
Total des prestations d'a.-e. versées (en millions de dollars) <sup>2</sup>	3 051	2 787	3 524	4 328	4 342	4 429	4 325
Cotisations d'a.-e. versées (en millions \$) <sup>2</sup>	7 614	7 671	7 477	7 392	7 219	6 711 <sup>3</sup>	6 947 <sup>3</sup>
Bénéficiaires de l'aide sociale (en milliers) <sup>4</sup>	479	436	408	411	413	418	431

<sup>1</sup> À partir du 1<sup>er</sup> janvier 1997, les gains assurables hebdomadaires maximums de 750 \$ ont été éliminés et remplacés par un maximum annuel de 39 000 \$.

<sup>2</sup> Les prestations d'a.-e. sont traitées selon la méthode de la comptabilité de caisse et les cotisations, selon la méthode de la comptabilité d'exercice.

<sup>3</sup> Les cotisations versées en 2004 et 2005 sont des estimations du ministère des Finances de l'Ontario.

<sup>4</sup> Le nombre de bénéficiaires de l'aide sociale de 1998 à 2005 englobe le programme Ontario au travail, le Programme ontarien de soutien aux personnes handicapées, le programme d'aide pour soins temporaires et le programme Aide à l'égard d'enfants qui ont un handicap grave. La *Loi sur le programme Ontario au travail* a été promulguée en mai 1998 et a remplacé la *Loi sur l'aide sociale générale*. La *Loi sur le Programme ontarien de soutien aux personnes handicapées* a été promulguée en juin 1998.

Sources : Statistique Canada, Ressources humaines et Développement social Canada, ministère des Finances de l'Ontario et ministère des Services sociaux et communautaires de l'Ontario.

**TABLEAU 26 : RÉMUNÉRATION DU TRAVAIL EN ONTARIO DE 1992 À 2005**

	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998
Gains hebdomadaires moyens (en dollars) <sup>1</sup>	598,80	612,33	628,16	634,17	649,55	663,73	672,67
Augmentation (en pourcentage)	3,9	2,3	2,6	1,0	2,4	2,2	1,3
Inflation de l'IPC (en pourcentage)	1,0	1,8	0,0	2,5	1,5	1,9	0,9
Augmentation des GHM moins l'inflation de l'IPC (en pourcentage)	2,9	0,5	2,6	(1,5)	0,9	0,3	0,4
GHM – secteur manufacturier (en dollars)	716,55	739,20	761,95	770,80	794,09	821,28	841,78
Augmentation (en pourcentage)	4,9	3,2	3,1	1,2	3,0	3,4	2,5
Augmentation moins l'inflation de l'IPC (en pourcentage)	3,9	1,4	3,1	(1,3)	1,5	1,5	1,6
Augmentations obtenues par règlement (en pourcentage) <sup>2</sup>							
Tous les secteurs	2,7	1,0	0,4	1,0	1,1	1,2	1,6
Secteur public	2,6	0,5	0,1	0,2	0,3	0,7	1,3
Secteur privé	2,7	1,9	1,1	1,7	2,2	2,3	2,1
Jours-personnes perdus en raison de grèves et de lock-out (en milliers)	578	371	488	477	1 915	1 904	1 061
Salaire minimum – fin de l'année (taux horaire)	6,35	6,35	6,70	6,85	6,85	6,85	6,85

**TABLEAU 26 (SUITE)**

	1999	2000	2001	2002	2003	2004	2005
Gains hebdomadaires moyens (en dollars) <sup>1</sup>	683,70	700,12	712,88	726,21	734,78	748,10	768,59
Augmentation (en pourcentage)	1,6	2,4	1,8	1,9	1,2	1,8	2,7
Inflation de l'IPC (en pourcentage)	1,9	2,9	3,1	2,0	2,7	1,9	2,2
Augmentation des GHM moins l'inflation de l'IPC (en pourcentage)	(0,3)	(0,5)	(1,3)	(0,1)	(1,5)	(0,1)	0,5
GHM – secteur manufacturier (en dollars)	852,13	869,40	882,76	906,10	917,84	934,23	956,42
Augmentation (en pourcentage)	1,2	2,0	1,5	2,6	1,3	1,8	2,4
Augmentation moins l'inflation de l'IPC (en pourcentage)	(0,7)	(0,9)	(1,6)	0,6	(1,4)	(0,1)	0,2
Augmentations obtenues par règlement (en pourcentage) <sup>2</sup>							
Tous les secteurs	2,1	2,6	3,0	3,0	3,1	2,8	2,7
Secteur public	1,4	2,7	2,9	2,9	3,5	3,1	2,7
Secteur privé	3,1	2,4	3,0	3,0	1,9	2,6	2,4
Jours-personnes perdus en raison de grèves et de lock-out (en milliers)	651	650	672	1 511	495	487	403
Salaire minimum – fin de l'année (taux horaire)	6,85	6,85	6,85	6,85	6,85	7,15	7,45

<sup>1</sup> Les gains hebdomadaires moyens (GHM) comprennent les heures supplémentaires. En 2001, Statistique Canada a cessé d'utiliser la Classification type des industries (CTI) de 1980 et a adopté le Système de classification des industries de l'Amérique du Nord (SCIAN) pour évaluer les GHM.

<sup>2</sup> Les augmentations obtenues par règlement salarial portent sur les ententes salariales touchant 200 employés et plus, ministère du Travail de l'Ontario.

Sources : Statistique Canada, ministère du Travail de l'Ontario et ministère des Finances de l'Ontario.

**TABLEAU 27 : EMPLOIS PAR PROFESSION EN ONTARIO DE 1994 À 2005**

	(en milliers)					
	1994	1995	1996	1997	1998	1999
Gestion	504	544	535	546	550	546
Affaires, finance et administration	979	982	981	974	1 010	1 031
Sciences naturelles et appliquées	275	304	295	327	354	398
Santé	261	258	253	267	264	272
Sciences sociales, enseignement, administration publique et religion	428	398	400	403	422	442
Arts, culture, sports et loisirs	147	142	149	149	156	169
Ventes et services	1 129	1 152	1 185	1 199	1 237	1 281
Métiers, transports et machinerie	737	756	769	808	825	820
Professions propres au secteur primaire	147	142	141	143	138	152
Transformation, fabrication et services publics	407	423	459	477	496	526
<b>Total</b>	<b>5 014</b>	<b>5 100</b>	<b>5 167</b>	<b>5 291</b>	<b>5 453</b>	<b>5 637</b>

**TABLEAU 27 (SUITE)**

	(en milliers)					
	2000	2001	2002	2003	2004	2005
Gestion	562	551	562	587	620	625
Affaires, finance et administration	1 056	1 115	1 119	1 149	1 203	1 176
Sciences naturelles et appliquées	427	455	445	448	437	470
Santé	280	291	321	332	345	346
Sciences sociales, enseignement, administration publique et religion	453	468	472	474	476	544
Arts, culture, sports et loisirs	172	183	177	188	200	199
Ventes et services	1 342	1 359	1 393	1 457	1 435	1 448
Métiers, transports et machinerie	835	850	867	890	899	910
Professions propres au secteur primaire	142	130	123	131	134	143
Transformation, fabrication et services publics	548	524	552	558	568	537
<b>Total</b>	<b>5 817</b>	<b>5 926</b>	<b>6 031</b>	<b>6 213</b>	<b>6 317</b>	<b>6 398</b>

Nota : Groupes de professions fondés sur la Classification nationale des professions (CNP) de Statistique Canada de 2001 (NOC-S).

Source : Statistique Canada.

**TABLEAU 28 : RÉPARTITION DES EMPLOIS PAR PROFESSION EN ONTARIO DE 1994 À 2005**

	(en pourcentage)					
	1994	1995	1996	1997	1998	1999
Gestion	10,0	10,7	10,4	10,3	10,1	9,7
Affaires, finance et administration	19,5	19,2	19,0	18,4	18,5	18,3
Sciences naturelles et appliquées	5,5	6,0	5,7	6,2	6,5	7,1
Santé	5,2	5,1	4,9	5,1	4,8	4,8
Sciences sociales, enseignement, administration publique et religion	8,5	7,8	7,7	7,6	7,7	7,8
Arts, culture, sports et loisirs	2,9	2,8	2,9	2,8	2,9	3,0
Ventes et services	22,5	22,6	22,9	22,7	22,7	22,7
Métiers, transports et machinerie	14,7	14,8	14,9	15,3	15,1	14,5
Professions propres au secteur primaire	2,9	2,8	2,7	2,7	2,5	2,7
Transformation, fabrication et services publics	8,1	8,3	8,9	9,0	9,1	9,3
<b>Total</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>

**TABLEAU 28 (SUITE)**

	(en pourcentage)					
	2000	2001	2002	2003	2004	2005
Gestion	9,7	9,3	9,3	9,4	9,8	9,8
Affaires, finance et administration	18,1	18,8	18,6	18,5	19,0	18,4
Sciences naturelles et appliquées	7,3	7,7	7,4	7,2	6,9	7,3
Santé	4,8	4,9	5,3	5,3	5,5	5,4
Sciences sociales, enseignement, administration publique et religion	7,8	7,9	7,8	7,6	7,5	8,5
Arts, culture, sports et loisirs	3,0	3,1	2,9	3,0	3,2	3,1
Ventes et services	23,1	22,9	23,1	23,5	22,7	22,6
Métiers, transports et machinerie	14,4	14,3	14,4	14,3	14,2	14,2
Professions propres au secteur primaire	2,4	2,2	2,0	2,1	2,1	2,2
Transformation, fabrication et services publics	9,4	8,8	9,1	9,0	9,0	8,4
<b>Total</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>

Nota : Groupes de professions fondés sur la Classification nationale des professions (CNP) de Statistique Canada de 2001(NOC-S).

Source : Statistique Canada.



**TABLEAU 29 : SITUATION DE L'EMPLOI EN ONTARIO PAR INDUSTRIE DE 1996 À 2005**

	(en milliers)				
	1996	1997	1998	1999	2000
<b>Industries productrices de biens</b>	<b>1 368</b>	<b>1 404</b>	<b>1 457</b>	<b>1 533</b>	<b>1 576</b>
Industries primaires	150	141	143	152	133
Agriculture	103	100	105	114	98
Fabrication	907	935	981	1 035	1 075
Construction	261	280	285	298	323
Services publics	51	48	48	49	46
<b>Industries productrices de services</b>	<b>3 799</b>	<b>3 887</b>	<b>3 996</b>	<b>4 103</b>	<b>4 241</b>
Commerce	774	791	799	838	877
Transport et entreposage	245	249	261	259	273
Finance, assurances, services immobiliers et services de location à bail	368	371	370	378	379
Services professionnels, scientifiques et techniques	313	347	371	393	415
Services aux entreprises, services relatifs aux bâtiments et autres services de soutien	179	195	208	222	242
Services d'enseignement	341	342	345	363	367
Soins de santé et assistance sociale	503	496	518	515	541
Information, culture et loisirs	235	248	244	258	282
Hébergement et services de restauration	311	318	335	337	337
Administration publique	288	279	284	286	281
Autres services	243	252	263	254	248
<b>Total – emploi</b>	<b>5 167</b>	<b>5 291</b>	<b>5 453</b>	<b>5 637</b>	<b>5 817</b>

**TABLEAU 29 (SUITE) : SITUATION DE L'EMPLOI EN ONTARIO PAR INDUSTRIE DE 1996 À 2005**

	(en milliers)				
	2001	2002	2003	2004	2005
<b>Industries productrices de biens</b>	<b>1 575</b>	<b>1 603</b>	<b>1 630</b>	<b>1 639</b>	<b>1 637</b>
Industries primaires	119	112	113	113	128
Agriculture	84	77	82	79	93
Fabrication	1 068	1 094	1 093	1 100	1 064
Construction	336	345	369	368	395
Services publics	51	53	55	58	50
<b>Industries productrices de services</b>	<b>4 352</b>	<b>4 428</b>	<b>4 584</b>	<b>4 678</b>	<b>4 761</b>
Commerce	928	923	945	970	995
Transport et entreposage	275	279	290	295	289
Finance, assurances, services immobiliers et services de location à bail	389	393	415	436	452
Services professionnels, scientifiques et techniques	437	436	449	441	443
Services aux entreprises, services relatifs aux bâtiments et autres services de soutien	241	247	264	278	283
Services d'enseignement	358	369	376	390	428
Soins de santé et assistance sociale	559	582	612	635	626
Information, culture et loisirs	303	298	289	303	301
Hébergement et services de restauration	331	361	370	366	364
Administration publique	283	293	310	312	322
Autres services	248	247	264	254	257
<b>Total – emploi</b>	<b>5 926</b>	<b>6 031</b>	<b>6 213</b>	<b>6 317</b>	<b>6 398</b>

Nota : Groupes de professions fondés sur le Système de classification des industries de l'Amérique du Nord (SCIAN).  
Source : Statistique Canada.

**TABLEAU 30 : CROISSANCE DE L'EMPLOI EN ONTARIO PAR INDUSTRIE DE 1996 À 2005**

	(variation en pourcentage)				
	1996	1997	1998	1999	2000
<b>Industries productrices de biens</b>	<b>1,6</b>	<b>2,6</b>	<b>3,8</b>	<b>5,2</b>	<b>2,8</b>
Industries primaires	0,0	(5,9)	1,6	5,9	(12,5)
Agriculture	(1,2)	(3,0)	5,0	8,1	(13,6)
Fabrication	3,2	3,1	4,8	5,6	3,8
Construction	(2,8)	7,4	1,9	4,3	8,4
Services publics	1,6	(5,0)	0,2	1,9	(5,7)
<b>Industries productrices de services</b>	<b>1,2</b>	<b>2,3</b>	<b>2,8</b>	<b>2,7</b>	<b>3,4</b>
Commerce	2,1	2,1	1,1	4,8	4,7
Transport et entreposage	1,3	1,6	4,8	(0,5)	5,2
Finance, assurances, services immobiliers et services de location à bail	2,1	0,7	(0,2)	2,2	0,2
Services professionnels, scientifiques et techniques	4,3	11,1	6,7	5,9	5,6
Services aux entreprises, services relatifs aux bâtiments et autres services de soutien	4,8	9,0	6,7	7,1	8,8
Services d'enseignement	(4,3)	0,4	0,8	5,2	1,0
Soins de santé et assistance sociale	(0,5)	(1,4)	4,5	(0,7)	5,1
Information, culture et loisirs	1,2	5,6	(1,8)	5,9	9,2
Hébergement et services de restauration	7,1	2,3	5,1	0,7	0,1
Administration publique	(4,5)	(3,2)	1,6	0,9	(1,8)
Autres services	2,6	3,3	4,6	(3,3)	(2,4)
<b>Total – emploi</b>	<b>1,3</b>	<b>2,4</b>	<b>3,1</b>	<b>3,4</b>	<b>3,2</b>

**TABLEAU 30 (SUITE) : CROISSANCE DE L'EMPLOI EN ONTARIO PAR INDUSTRIE DE 1996 À 2005**

	(variation en pourcentage)				
	2001	2002	2003	2004	2005
<b>Industries productrices de biens</b>	<b>(0,1)</b>	<b>1,8</b>	<b>1,7</b>	<b>0,6</b>	<b>(0,1)</b>
Industries primaires	(10,0)	(6,4)	1,0	0,2	13,2
Agriculture	(14,7)	(8,4)	6,3	(3,2)	18,0
Fabrication	(0,6)	2,5	(0,1)	0,6	(3,3)
Construction	4,2	2,4	7,1	(0,4)	7,4
Services publics	11,0	3,1	3,0	7,2	(14,6)
<b>Industries productrices de services</b>	<b>2,6</b>	<b>1,8</b>	<b>3,5</b>	<b>2,1</b>	<b>1,8</b>
Commerce	5,9	(0,6)	2,4	2,6	2,6
Transport et entreposage	0,7	1,4	4,1	1,5	(1,8)
Finance, assurances, services immobiliers et services de location à bail	2,6	1,1	5,6	5,0	3,8
Services professionnels, scientifiques et techniques	5,5	(0,2)	2,8	(1,6)	0,5
Services aux entreprises, services relatifs aux bâtiments et autres services de soutien	(0,4)	2,5	7,0	5,0	1,8
Services d'enseignement	(2,4)	3,2	1,8	3,7	9,8
Soins de santé et assistance sociale	3,4	4,0	5,1	3,8	(1,4)
Information, culture et loisirs	7,3	(1,5)	(3,0)	4,7	(0,8)
Hébergement et services de restauration	(1,9)	9,2	2,4	(1,1)	(0,4)
Administration publique	0,9	3,5	5,6	0,9	3,3
Autres services	(0,3)	(0,3)	7,1	(4,1)	1,3
<b>Total – emploi</b>	<b>1,9</b>	<b>1,8</b>	<b>3,0</b>	<b>1,7</b>	<b>1,3</b>

Nota : Groupes de professions fondés sur le Système de classification des industries de l'Amérique du Nord (SCIAN).

Source : Statistique Canada.

**TABLEAU 31 : NIVEAU D'EMPLOI EN ONTARIO, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE, DE 1995 À 2005**

	(en milliers)					
	1995	1996	1997	1998	1999	2000
<b>Ontario</b>	<b>5 100</b>	<b>5 167</b>	<b>5 291</b>	<b>5 453</b>	<b>5 637</b>	<b>5 817</b>
<b>Région :*</b>						
<b>Est</b>	<b>673</b>	<b>675</b>	<b>686</b>	<b>723</b>	<b>749</b>	<b>758</b>
Ottawa (510)	498	506	513	539	552	572
Kingston-Pembroke (515)	176	169	173	184	197	186
<b>Région du grand Toronto (530)<sup>1</sup></b>	<b>2 202</b>	<b>2 237</b>	<b>2 336</b>	<b>2 407</b>	<b>2 481</b>	<b>2 581</b>
<b>Centre</b>	<b>1 182</b>	<b>1 202</b>	<b>1 222</b>	<b>1 267</b>	<b>1 311</b>	<b>1 358</b>
Muskoka-Kawarthas (520)	144	146	147	148	156	159
Kitchener-Waterloo-Barrie (540)	466	475	493	512	541	550
Hamilton-péninsule de Niagara (550)	571	580	582	607	614	649
<b>Sud-Ouest</b>	<b>683</b>	<b>697</b>	<b>702</b>	<b>711</b>	<b>741</b>	<b>760</b>
London (560)	283	278	282	285	298	307
Windsor-Sarnia (570)	270	278	276	284	293	302
Stratford-péninsule Bruce (580)	129	141	144	142	149	152
<b>Nord</b>	<b>360</b>	<b>356</b>	<b>345</b>	<b>345</b>	<b>356</b>	<b>360</b>
Nord-Est (590)	247	246	240	241	246	249
Nord-Ouest (595)	114	110	105	104	110	111

**TABLEAU 31 (SUITE)**

	(en milliers)				
	2001	2002	2003	2004	2005
<b>Ontario</b>	<b>5 926</b>	<b>6 031</b>	<b>6 213</b>	<b>6 317</b>	<b>6 398</b>
<b>Région :*</b>					
<b>Est</b>	<b>784</b>	<b>793</b>	<b>816</b>	<b>818</b>	<b>830</b>
Ottawa (510)	593	595	617	614	624
Kingston-Pembroke (515)	192	199	199	204	205
<b>Région du grand Toronto (530)<sup>1</sup></b>	<b>2 665</b>	<b>2 721</b>	<b>2 799</b>	<b>2 854</b>	<b>2 912</b>
<b>Centre</b>	<b>1 363</b>	<b>1 387</b>	<b>1 451</b>	<b>1 476</b>	<b>1 494</b>
Muskoka-Kawarthas (520)	152	155	175	180	170
Kitchener-Waterloo-Barrie (540)	559	579	597	611	637
Hamilton-péninsule de Niagara (550)	651	653	680	686	687
<b>Sud-Ouest</b>	<b>755</b>	<b>765</b>	<b>775</b>	<b>801</b>	<b>797</b>
London (560)	305	307	317	330	328
Windsor-Sarnia (570)	302	306	307	307	315
Stratford-péninsule Bruce (580)	148	151	150	164	155
<b>Nord</b>	<b>359</b>	<b>365</b>	<b>371</b>	<b>367</b>	<b>364</b>
Nord-Est (590)	251	251	254	255	256
Nord-Ouest (595)	107	113	117	112	108

\* Les écarts types varient considérablement selon les régions et décroissent à mesure qu'augmente la taille de la région.

<sup>1</sup> La région économique 530 est très semblable à la région du grand Toronto, mais ne comprend pas la ville de Burlington.

Nota : Tous les chiffres représentent le niveau d'emploi annuel moyen.

Sources : Statistique Canada et ministère des Finances de l'Ontario.

**TABLEAU 32 : NIVEAU D'EMPLOI EN ONTARIO, PAR INDUSTRIE, PAR RÉGION ÉCONOMIQUE, 2005**

	(en milliers)			
	Toutes les industries	Agriculture	Ressources <sup>1</sup>	Fabrication
<b>Ontario</b>	<b>6 398</b>	<b>93</b>	<b>35</b>	<b>1 064</b>
<b>Région :</b>				
<b>Est</b>	<b>830</b>	<b>12</b>	<b>2</b>	<b>78</b>
Ottawa (510)	624	7	–	54
Kingston-Pembroke (515)	205	5	–	24
<b>Région du grand Toronto (530)</b>	<b>2 912</b>	<b>9</b>	<b>3</b>	<b>487</b>
<b>Centre</b>	<b>1 494</b>	<b>33</b>	<b>5</b>	<b>293</b>
Muskoka-Kawarthas (520)	170	4	–	24
Kitchener-Waterloo-Barrie (540)	637	13	2	142
Hamilton-péninsule de Niagara (550)	687	16	2	127
<b>Sud-Ouest</b>	<b>797</b>	<b>35</b>	<b>3</b>	<b>170</b>
London (560)	328	12	–	60
Windsor-Sarnia (570)	315	9	–	81
Stratford-péninsule Bruce (580)	155	14	2	30
<b>Nord</b>	<b>364</b>	<b>4</b>	<b>20</b>	<b>36</b>
Nord-Est (590)	256	3	15	24
Nord-Ouest (595)	108	–	5	12

**TABLEAU 32 (SUITE)**

	(en milliers)			
	Construction	Distribution <sup>2</sup>	Finances, serv. prof. et gestion d'entreprises <sup>3</sup>	Information, culture et loisirs <sup>4</sup>
<b>Ontario</b>	<b>395</b>	<b>588</b>	<b>1 178</b>	<b>301</b>
<b>Région :</b>				
<b>Est</b>	<b>47</b>	<b>57</b>	<b>143</b>	<b>34</b>
Ottawa (510)	33	38	117	28
Kingston-Pembroke (515)	14	19	26	7
<b>Région du grand Toronto (530)</b>	<b>172</b>	<b>291</b>	<b>679</b>	<b>157</b>
<b>Centre</b>	<b>108</b>	<b>134</b>	<b>213</b>	<b>63</b>
Muskoka-Kawarthas (520)	16	15	21	7
Kitchener-Waterloo-Barrie (540)	49	57	89	23
Hamilton-péninsule de Niagara (550)	43	62	103	33
<b>Sud-Ouest</b>	<b>47</b>	<b>72</b>	<b>102</b>	<b>32</b>
London (560)	20	29	54	11
Windsor-Sarnia (570)	18	24	33	15
Stratford-péninsule Bruce (580)	10	19	15	5
<b>Nord</b>	<b>20</b>	<b>33</b>	<b>41</b>	<b>15</b>
Nord-Est (590)	15	22	31	11
Nord-Ouest (595)	4	12	10	5

TABLEAU 32 (SUITE)	(en milliers)		
	Commerce de détail	Services personnels <sup>5</sup>	Enseignement
<b>Ontario</b>	<b>747</b>	<b>621</b>	<b>428</b>
<b>Région :</b>			
<b>Est</b>	<b>97</b>	<b>84</b>	<b>63</b>
Ottawa (510)	73	61	45
Kingston-Pembroke (515)	25	23	18
<b>Région du grand Toronto (530)</b>	<b>333</b>	<b>264</b>	<b>178</b>
<b>Centre</b>	<b>175</b>	<b>161</b>	<b>104</b>
Muskoka-Kawarthas (520)	25	18	13
Kitchener-Waterloo-Barrie (540)	72	66	45
Hamilton-péninsule de Niagara (550)	78	78	47
<b>Sud-Ouest</b>	<b>91</b>	<b>74</b>	<b>53</b>
London (560)	37	28	24
Windsor-Sarnia (570)	36	31	21
Stratford-péninsule Bruce (580)	18	14	8
<b>Nord</b>	<b>50</b>	<b>39</b>	<b>30</b>
Nord-Est (590)	35	27	21
Nord-Ouest (595)	15	12	9

TABLEAU 32 (SUITE)	(en milliers)	
	Santé et ass. sociale	Administration publique
<b>Ontario</b>	<b>626</b>	<b>322</b>
<b>Région :</b>		
<b>Est</b>	<b>93</b>	<b>120</b>
Ottawa (510)	64	104
Kingston-Pembroke (515)	29	16
<b>Région du grand Toronto (530)</b>	<b>238</b>	<b>100</b>
<b>Centre</b>	<b>150</b>	<b>54</b>
Muskoka-Kawarthas (520)	20	7
Kitchener-Waterloo-Barrie (540)	56	23
Hamilton-péninsule de Niagara (550)	75	25
<b>Sud-Ouest</b>	<b>92</b>	<b>25</b>
London (560)	42	10
Windsor-Sarnia (570)	35	10
Stratford-péninsule Bruce (580)	15	4
<b>Nord</b>	<b>53</b>	<b>23</b>
Nord-Est (590)	37	16
Nord-Ouest (595)	16	7

Tous les chiffres représentent le niveau d'emploi annuel moyen.

Les données sous-régionales peuvent ne pas correspondre aux totaux régionaux en raison de l'arrondissement des chiffres.

On ne tient pas compte des données sur l'emploi inférieures à 1 500 pour des raisons de fiabilité statistique.

Se reporter à la remarque sur les écarts types et sur la RGT du tableau 31.

Groupements d'industries fondés sur le Système de classification des industries de l'Amérique du Nord (SCIAN).

<sup>1</sup> Comprend foresterie, pêche, extraction minière et extraction de pétrole et de gaz.

<sup>2</sup> Comprend transport et entreposage, services publics et commerce de gros.

<sup>3</sup> Comprend finance, assurances, services immobiliers et services de location à bail; gestion d'entreprises, services administratifs et autres services de soutien; et services professionnels, scientifiques et techniques.

<sup>4</sup> Comprend des industries telles que : édition; industries du film et de l'enregistrement sonore; radiotélévision et télécommunications; services d'information et de traitement des données; arts d'interprétation; sports-spectacles et industries connexes; établissements du patrimoine; divertissements, loisirs et jeux de hasard.

<sup>5</sup> Comprend hébergement et services de restauration, et autres services (tels que réparations et entretien, services personnels et blanchissage, services religieux, services de subventions et services civiques, professionnels et autres).

Sources : Statistique Canada et ministère des Finances de l'Ontario.

---

**TABLEAU 33 : RÉGIONS ÉCONOMIQUES DE L'ONTARIO<sup>1</sup>**

---

**Est**

Ottawa (510)	Comtés unis de Stormont, Dundas et Glengarry, Prescott et Russell, Leeds et Grenville, comté de Lanark et division d'Ottawa
Kingston-Pembroke (515)	Comtés de Lennox et Addington, Hastings, Renfrew et Frontenac et division de Prince Edward

**Centre**

Muskoka-Kawarthas (520)	Comtés de Northumberland, Peterborough, Haliburton, municipalité du district de Muskoka et division des lacs Kawartha
Kitchener-Waterloo-Barrie (540)	Comtés de Dufferin, Wellington et Simcoe et municipalité régionale de Waterloo
Hamilton-péninsule de Niagara (550)	Comtés de Brant, Haldimand et Norfolk, municipalité régionale de Niagara, division de Hamilton et ville de Burlington dans la municipalité régionale de Halton

**Région du grand Toronto<sup>2</sup>**

Toronto (530)	Division de Toronto, municipalités régionales de Durham, York, Peel et Halton (à l'exclusion de la ville de Burlington)
---------------	---

**Sud-Ouest**

London (560)	Comtés d'Oxford, d'Elgin et de Middlesex
Windsor-Sarnia (570)	Comtés de Lambton et d'Essex et division de Chatham-Kent
Stratford-péninsule Bruce (580)	Comtés de Perth, Huron, Bruce et Grey

**Nord**

Nord-Est (590)	Districts de Nipissing, Parry Sound, Manitoulin, Sudbury, Timiskaming, Cochrane, Algoma et division du grand Sudbury
Nord-Ouest (595)	Districts de Thunder Bay, Rainy River et Kenora

---

<sup>1</sup> Telles qu'elles sont définies dans la Classification géographique type (CGT) 2001 de Statistique Canada.

<sup>2</sup> La région économique 530 est très semblable à la région du grand Toronto, mais ne comprend pas la ville de Burlington.

---